

# MUSIC TO MY EARS

FALANDO SOBRE MÚSICA



E-BOOK INGLÊS  
VOL. 26

MANDOU BEM,  
MANDOU

**FISK**

# MUSIC TO MY EARS

## FALANDO SOBRE MÚSICA

Mesmo que discordemos sobre qual gênero musical é melhor, não há como negar que música é uma parte indispensável da vida. Quem nunca associou uma canção a um acontecimento ou a alguém importante? E mesmo a música sendo uma linguagem universal, por que não aprender a falar sobre esse universo em inglês?



**LIKE A BROKEN RECORD  
COMO UM DISCO RISCADO**

Dizem que a acústica do banheiro é uma das melhores para cantar, mas nem todo mundo consegue sustentar uma nota. Como você lidaria com um *roommate* que canta muito mal?



***I loooooove my baaaby...***  
Eu aaaaamo o meu aaamor...

***\*knock knock\* Do you mind?! I'm trying to study here!***  
*\*toc toc\** Dá pra parar?! Estou tentando estudar aqui!

***And she looooooves me tooooo...***  
E ela me aaaaama tambéééém...

***I know you're in love, dude, but please knock it off!***  
Sei que está apaixonado, cara, mas dá um tempo, por favor!

***Fine! No need to sound like a broken record.***  
Tá bom! Não precisa ficar repetindo.

***Sorry, I just really need to pass the chemistry midterm.***  
Desculpa, mas eu preciso mesmo passar no exame de química.

***No worries. If you want, I can help you study. Not to blow my own trumpet, but I'm great at chemistry.***  
Relaxa. Se quiser, eu posso te ajudar a estudar. Não querendo me gabar, mas sou ótimo em química.

***Thanks, man! I really appreciate it.***  
Valeu, cara! Eu agradeço mesmo.

***I can also teach you a thing or two about chemistry with the ladies, haha!***  
Também posso te ensinar uma coisa ou outra sobre química com as garotas, haha!

## EXPRESSIONS RELATED TO MUSIC EXPRESSIONS RELACIONADAS À MÚSICA

***all that jazz***

e tudo mais

*I listen to metal, grunge, punk and **all that jazz**.*

Ouço metal, grunge, punk e **tudo mais**.

***fit as a fiddle***

forte e saudável

*He is as **fit as a fiddle** even after his surgery.*

Ele está **forte e saudável** mesmo após sua cirurgia.

***bells and whistles***

frescuras (recursos supérfluos)

*My car came with so many **bells and whistles** that I don't know how to use.*

Meu carro veio com um monte de **frescuras** que eu não sei mexer.

***fine-tuning***

aperfeiçoamento

*My cooking definitely needs some **fine-tuning**, but I can get by.*

Minhas habilidades culinárias definitivamente precisam de **aperfeiçoamento**, mas sei me virar.

***for a song***

a preço de banana

*I bought my house **for a song** because the owner was moving abroad.*

Comprei minha casa a **preço de banana** porque o dono estava se mudando para o exterior.

***it takes two to tango***

quando um não quer, dois não brigam

*She said I started the argument, but **it takes two to tango**.*

Ela disse que eu que comecei a discussão, mas **quando um não quer, dois não brigam**.

***music to one's ears***

música para os ouvidos de alguém

*Pizza for dinner?! That's **music to my ears!***

Pizza no jantar?! Isso é **música para meus ouvidos!**

***same old song and dance***

mesma ladainha de sempre

*Don't bring up politics unless you want Uncle Pete to go into the **same old song and dance**.*

Não mencione política, a não ser que queira que o tio Pete comece com a **mesma ladainha de sempre**.

**to blow one's own trumpet** gabar-se

*Not to blow my own trumpet, but this guitar solo I came up with turned out great!*  
Não querendo **me gabar**, mas esse solo de guitarra que eu criei ficou demais!

**to change one's tune** mudar o tom

*He was sure he was going to win the competition, but **changed his tune** when he saw his opponents.*  
Ele tinha certeza de que ganharia a competição, mas **mudou o tom** quando viu seus oponentes.

**to chime in** contribuir com/entrar em uma conversa

*We **chimed in** with memories from our childhoods.*  
Nós **contribuímos com a conversa** com memórias das nossas infâncias.

**to face the music** arcar com as consequências

*We got caught cheating on the test and now we have **to face the music**.*  
Fomos pegos colando na prova e agora temos que **arcar com as consequências**.

**to jazz something up** incrementar algo

*I want **to jazz the living room up**. It's too plain.*  
Quero **incrementar** a sala de estar. Está muito sem graça.

**to march to the beat of one's own drums** viver a vida do seu próprio jeito

*After her breakup, Sheila intends **to march to the beat of her own drums**.*  
Depois da separação, Sheila pretende **viver a vida do seu próprio jeito**.

**to play it by ear** tocar de ouvido, improvisar

*I left my notes for the presentation at home, so I had **to play it by ear**.*  
Eu esqueci minhas anotações para a apresentação em casa, então tive que **improvisar**.

**to play second fiddle** ficar em segundo plano

*George refused **to play second fiddle** to John, so he quit.*  
George se recusou a **ficar em segundo plano** em relação a John, então ele pediu as contas.

**to preach to the choir** ensinar o padre a rezar a missa

*Telling Dean that cardio is important is **preaching to the choir** because he is a personal trainer.*  
Falar para o Dean que cardio é importante é **ensinar o padre a rezar a missa**, porque ele é personal trainer.

**to pull out all the stops** não medir esforços

*The kids **pulled out all the stops** and raised US\$200 to help the animal shelter.*  
As crianças **não mediram esforços** e arrecadaram 200 dólares para ajudar o abrigo de animais.

**to ring a bell** soar familiar

*Sorry, that street name doesn't **ring a bell**. Are you sure it's in this neighborhood?*  
Desculpe, o nome dessa rua não **soa familiar**. Tem certeza de que é neste bairro?

**to sing a different song** mudar de atitude

*They are leaving the lights on all day now, but they will **sing a different song** when it's their turn to pay the bills.*  
Eles estão deixando as luzes acesas o dia inteiro agora, mas vão **mudar de atitude** quando for a vez deles de pagar as contas.

**to sing one's praises** falar muito bem de alguém

*Sarah has been **singing her doctor's praises** for finally getting her on the right meds.*  
Sarah tem **falado muito bem** da sua médica por finalmente ter prescrito a medicação certa para ela.

**to sound like a broken record** ser repetitivo

*Not to **sound like a broken record**, but I really need my book back.*  
Não querendo **ser repetitivo**, mas eu preciso mesmo do meu livro de volta.

**to strike a chord with** comover alguém

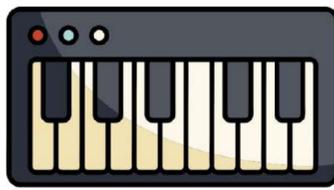
*Her life story **struck a chord** with her teacher.*  
A história de vida dela **comoveu** seu professor.

## MUSICAL INSTRUMENTS INSTRUMENTOS MUSICAIS

Tocar um instrumento não é só divertido e recompensador, mas também é cientificamente comprovado que melhora a capacidade motora, além de aprimorar o raciocínio, a memória e até mesmo habilidades matemáticas. Então, se você ainda não sabe tocar algum instrumento, nunca é tarde para aprender e se beneficiar!



**turntable**  
mesa controladora



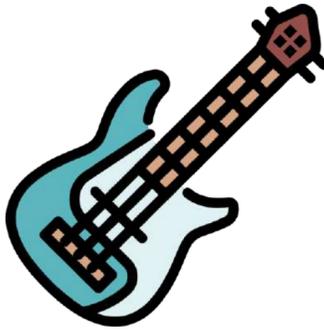
**keyboard**  
teclado



**drums**  
bateria



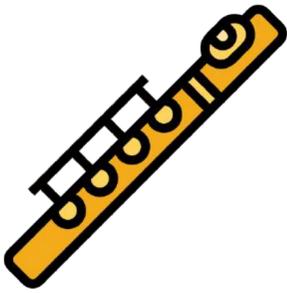
**guitar**  
guitarra



**bass**  
baixo



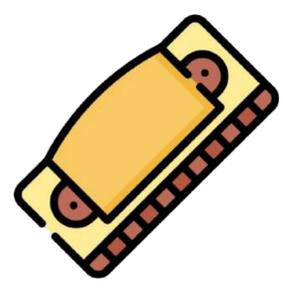
**acoustic guitar**  
violão



**flute**  
flauta transversal



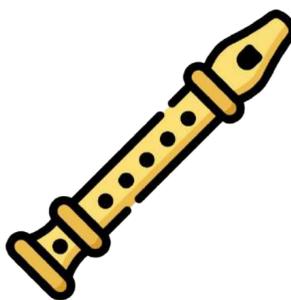
**trumpet**  
trompete



**harmonica**  
gaita



**tambourine**  
pandeiro meia lua



**recorder**  
flauta doce



**accordion**  
sanfona

## MUSIC GENRES GÊNEROS MUSICAIS

Você é do tipo que ouve de tudo um pouco ou é mais seletivo(a)?

Estilo musical diferente é o que não falta, e você sempre vai achar alguma música para combinar com o momento. Mas você conhece a origem dos gêneros mais populares?



### BLUES

<b>workers</b> trabalhadores	<b>melancholy</b> melancolia	<b>grief</b> pesar	<b>suffering</b> sofrimento	<b>unpredictability</b> imprevisibilidade
---------------------------------	---------------------------------	-----------------------	--------------------------------	--

O blues surgiu no do sul dos Estados Unidos, em comunidades de *trabalhadores* negros, no final do século XIX. Inspirado no gospel e folk, o termo “blues” significa um estado de tristeza e *melancolia*, e as letras falam de *pesar*, *sofrimento* e *imprevisibilidade*.

### JAZZ

<b>influenced (by)</b> influenciado(a) por	<b>improvisation</b> improvisação	<b>nonlinear rhythm</b> ritmo não linear	<b>to focus</b> focar	<b>harmony</b> entrosamento
---	--------------------------------------	---	--------------------------	--------------------------------

O jazz, *influenciado pelo* blues, também surgiu no final do século XIX. O estilo musical tem como base *improvisação* e *ritmos não lineares*. Apesar de algumas canções terem letras, a maioria é instrumental e *foca* na habilidade musical e *entrosamento* entre os músicos.

### ROCK

<b>mix</b> mistura	<b>to originate</b> originar	<b>iconic</b> icônico(a)	<b>to encompass</b> englobar	<b>genre</b> gênero
-----------------------	---------------------------------	-----------------------------	---------------------------------	------------------------

Surgido no final da década de 1940 de uma *mistura* de blues e country, o rock virou um dos estilos mais populares do mundo, *originando* alguns dos artistas mais *icônicos* da música. Hoje em dia, o rock *engloba* inúmeros *gêneros*, como soft rock, glam rock, hard rock, rock progressivo, punk rock, indie rock e a lista continua. O rock é tão importante que tem até dia para ser comemorado: 13 de julho!

### COUNTRY

<b>melody</b> melodia	<b>Irish</b> irlandês(a)	<b>theme</b> temática	<b>nowadays</b> hoje em dia	<b>to evolve</b> evoluir
--------------------------	-----------------------------	--------------------------	--------------------------------	-----------------------------

Originado na década de 1920, o country teve como influência o blues, a música dos Apalaches (região montanhosa ao sudeste dos EUA) e *melodias* celtas e *irlandesas*. A *temática* girava em torno da vida do trabalhador rural com foco em histórias. *Hoje em dia*, as letras *evoluíram* para assuntos do coração e festas.

**HEAVY METAL**

<b>subgenre</b> subgênero	<b>to consider</b> considerar	<b>main</b> principal	<b>to be known for</b> conhecido(a) por	<b>birthplace</b> berço
------------------------------	----------------------------------	--------------------------	--	----------------------------

Talvez o subgênero mais popular que existe, o heavy metal surgiu em meados da década de 1960 no Reino Unido. Apesar de o Black Sabbath ser considerada a primeira banda de metal, sua principal influência eram os Beatles, conhecidos por seu som mais pop e experimental. Por mais que o berço do gênero seja a Inglaterra, a Finlândia é considerada a capital do metal, com mais de 50 bandas para cada 100 mil habitantes.

**POP**

<b>to be born</b> nascer	<b>eclectic</b> eclétrico(a)	<b>structure</b> estrutura	<b>listeners</b> ouvintes	<b>opposite</b> oposto(a)
-----------------------------	---------------------------------	-------------------------------	------------------------------	------------------------------

A música pop nasceu nos anos 1950 e é eclétrica, incorporando elementos de outros estilos. Não é à toa que o nome vem da palavra “popular”, pois a estrutura das músicas é comercial, feita sob medida para tocar nas rádios e atingir o maior número de ouvintes possível. Hoje, o gênero é considerado o oposto do rock, mas as primeiras bandas de rock, na verdade, eram consideradas pop quando apareceram nos anos 1960.

**DISCO**

<b>to last</b> durar	<b>emergence</b> surgimento	<b>height</b> auge	<b>prejudice</b> preconceito	<b>to lose momentum</b> perder força
-------------------------	--------------------------------	-----------------------	---------------------------------	---

O gênero que fez mais sucesso, mas durou por menos tempo é, provavelmente a música disco. Ambos surgimento e auge aconteceram na década de 1970 nas discotecas. Os grandes artistas eram mulheres, chamadas de divas, ou homens cantando em falsete. Por causa do preconceito contra quem frequentava as discotecas, o estilo perdeu força e evoluiu para o que conhecemos como música eletrônica.

**HIP-HOP**

<b>to develop</b> desenvolver	<b>to express</b> expressar	<b>reality</b> realidade	<b>poverty</b> pobreza	<b>culture</b> cultura
----------------------------------	--------------------------------	-----------------------------	---------------------------	---------------------------

O hip-hop foi desenvolvido no Bronx, em Nova Iorque, no final da década de 1970 por jovens querendo expressar sua realidade de pobreza, violência e racismo que não ouviam nas músicas de rádio. O som foi influenciado pelo rhythm and blues, funk, soul, e jazz. A cultura hip-hop engloba não só o rap, mas também o breakdance e o grafite (expressão artística).



**CAN ANYBODY HEAR ME?  
ALGUÉM ME OUVES?**

Não tem gente que precisa de música para trabalhar, estudar ou relaxar? As plantas não são diferentes. Elas também prosperam com uma trilha sonora!



**Since when do you listen to classical music?**  
Desde quando você ouve música clássica?

**Since I've become a plant mom. It's the kind of music they like.**  
Desde que eu virei mãe de planta. É o tipo de música que elas gostam.

**How do you know that? Did they tell you?**  
Como você sabe disso? Elas te falaram?

**No, Mr. Know-it-all, but scientists have proven that.**  
Não, Sr. Sabichão, mas os cientistas já comprovaram isso.

**Couldn't they like something more upbeat?**  
Elas não podiam gostar de algo mais para cima?

**Well, I happen to like it. You like it too, don't you, my little darling?**  
Bom, eu gosto. Você gosta também, não é, minha queridinha?

**Now I've seen it all. You're even talking to them!**  
Agora eu já vi de tudo. Você está até conversando com elas!

## MUSICAL KNOWLEDGE QUIZ QUIZ DE CONHECIMENTO MUSICAL

Há fatos sobre música que grande parte das pessoas sabe. Por exemplo, se perguntarem quem é o rei do rock, você provavelmente saberá responder. Vamos então testar se seu conhecimento está acima da média.



### 1. What is the oldest musical instrument?

*Qual é o instrumento mais antigo de todos?*

a. oboe  
oboé

b. flute  
flauta

c. drums  
tambores

### 2. What about the most expensive one?

*E o mais caro?*

a. a Stradivarius viola  
uma viola Stradivarius

b. a Fender Stratocaster guitar  
uma guitarra Fender Stratocaster

c. a Steinway Model Z piano  
um piano Steinway Modelo Z

### 3. The first song ever recorded was in 1860. Do you know its name?

*A primeira música gravada foi em 1860. Você sabe o nome?*

a. The Lost Chord

b. Romance Op. 50

c. Au Clair de la Lune

### 4. Which animal makes songs similar to humans?

*Qual animal faz música similar às dos humanos?*

a. cricket  
grilo

b. humpback whale  
baleia jubarte

c. nightingale  
rouxinol

### 5. Music was an Olympic event along with painting, poetry, literature and architecture until which year?

*Música foi um evento olímpico ao lado de pintura, poesia, literatura e arquitetura até qual ano?*

a. 1948

b. 1932

c. 1919

### 6. What were the first instruments made out of?

*De que eram feitos os primeiros instrumentos?*

a. wood  
madeira

b. stone  
pedra

c. animal parts  
partes de animais

## WHAT'S ON YOUR PLAYLIST? INSTRUMENTOS MUSICAIS

Hoje em dia, é muito fácil criar uma playlist e levar para onde quiser, mas não foi sempre assim. Antes da internet, as pessoas precisavam de espaço para armazenar suas coleções de fitas e CDs e um aparelho para reprodução de cada tipo de mídia física.

Da seleção abaixo, quantas coisas você conhece ou até mesmo já usou?



**stereo**  
aparelho de som



**headphones**  
fones de ouvido



**record player**  
toca-discos



**phonograph**  
fonógrafo



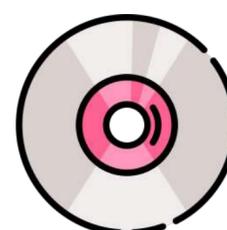
**portable CD player**  
toca-CDs portátil



**cassette tape**  
fita cassette



**cassette player**  
toca-fitas



**Compact Disc (CD)**  
CD



**speaker**  
caixa de som



**gramophone**  
gramofone



**boombox**  
rádio portátil



**streaming**



**vinyl record**  
disco de vinil



**mp3 player**  
reprodutor de mp3



**iPod**



**mp3 file**  
arquivo mp3

RESPOSTAS DO QUIZ:

1. b | 2. a | 3. c | 4. b | 5. a | 6. c

MANDOUBEM,  
MANDOU

**FISK**

E-BOOK VOL. 26

**QUER APRENDER MAIS?  
ENTÃO, VENHA  
PARA A FISK!**

A Fisk possui escolas espalhadas por todo o país. Com certeza, tem uma perto de você!

Fisk, Fisk, inglês e espanhol é Fisk!

**MANDOU BEM,  
MANDOU**

**FISK**

[FISK.COM.BR](http://FISK.COM.BR)

 [FISKCENTRODEENSINO](#)

   [FISKOFICIAL](#)

 [\(11\) 98857-7463](tel:(11)98857-7463)